



**SMARTmini® AUX**

**MODEL NUMBER: GGSMAUX100BKEW**

**FREE 3 YEAR WARRANTY REGISTRATION  
3 ANS DE GARANTIE, INSCRIPTION GRATUITE  
REGISTRO DE GARANTÍA DE 3 AÑOS GRATIS  
KOSTENLOSE REGISTRIERUNG 3 JAHRE GARANTIE**

**三年免费保固**

**[www.AccessoryPower.com/warranty](http://www.AccessoryPower.com/warranty)**



For troubleshooting information, please visit the link below:

Pour des informations de dépannage, merci de visiter le lien ci-dessous:

Para obtener información sobre la solución de problemas, visite:

Um Informationen zur Fehlerbehebung zu erhalten, klicken Sie bitte den folgenden Link:

有关疑难解答信息 · 请点击下面的链接：

**[www.AccessoryPower.com/FAQ](http://www.AccessoryPower.com/FAQ)**



ReVIVE™ ReStore® Q5000



USA GEAR® QTL



ENHANCE® NIGHTLUX™ EXP



See more exciting products at:  
Voir plus de produits passionnants sur:  
Para los productos mas fascinantes visitenos:  
Weitere interessante Produkte an:  
查看更多精彩的产品:

[AccessoryPower.com/promo](http://AccessoryPower.com/promo)

**Package contents**  
**L'emballage contient**  
**Contenidos del paquete**  
**Packungsinhalt**  
**包装内容**

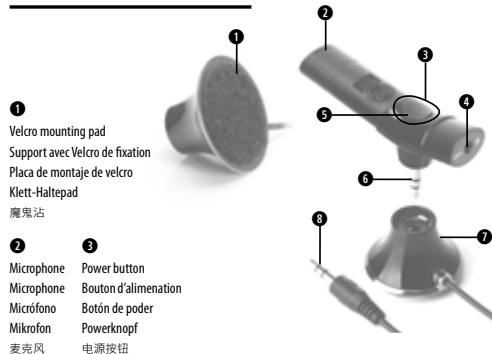


Auxiliary mount  
 Support auxiliaire  
 Montaje auxiliar  
 Auxiliary Halterung  
 辅助安装

SMARTmini® AUX

USB charging cable  
 Câble de charge USB  
 Cable de carga USB  
 USB Ladekabel  
 USB充电线

**Product diagram**  
**Schéma du produit**  
**Diagrama de product**  
**Produktabbildung**  
**产品图**



**1**  
 Velcro mounting pad  
 Support avec Velcro de fixation  
 Placa de montaje de velcro  
 Klett- Haltepad  
 魔鬼沾

**2**  
 Microphone  
 Microphone  
 Micrófono  
 Mikrofon  
 麦克风

**3**  
 Power button  
 Bouton d'alimentation  
 Botón de poder  
 Powerknopf  
 电源按钮

**4**  
 Charging port  
 Port de charge  
 Puerto de carga  
 Ladeport  
 充电口

**5**  
 LED


**6**  
 3.5mm plug  
 Prise jack 3.5mm  
 Conector de 3.5 mm  
 3,5mm Stecker  
 3.5mm插头


**7**  
 Auxiliary mount  
 Support auxiliaire  
 Montaje auxiliar  
 Auxiliary Halterung  
 辅助安装


**8**  
 AUX mount 3.5mm plug  
 Support cable aux 3.5 mm  
 Montaje AUX de 3.5mm  
 AUX Mount 3,5-mm-Stecker  
 将3.5mm音频线插入音响并装置AUX


**Operating instructions**  
**Mode d'emploi**  
**Instrucciones de Operación**  
**Bedienungsanleitung**  
**操作说明**

**Button functions**  
**Fonctions des boutons**  
**Funciones de los botones**  
**Tastenfunktionen**  
**按钮功能**

Button	Action	Bluetooth Mode
	Press and hold for 6 seconds	ON / OFF, Enter Pairing Mode
	Press and hold for 2 seconds	Activates voice dialing for voice enabled phones. Functionality may vary
	Press	Answer / Hang up call, Pause / Play Track

Bouton	Action	Mode Bluetooth
	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 6 secondes	Marche / Arrêt, entrer en mode appairage
	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes	Active la numérotation vocale pour les téléphones compatibles avec la reconnaissance vocale. Les fonctions peuvent varier.
	Appuyez	Answer / Hang up call, Pause / Play Track

Botón	Acción	Modo Bluetooth
	Presione y sostenga por 6 segundos	ON / OFF, modo de sincronización
	Presione y sostenga por 2 segundos	Activa marcación por voz para teléfonos activados por voz. Funcionalidad puede variart
	Presione	Contestar / colgar llamada, pausa / reproducir pista

Taste	Aktion	Bluetooth Modus
	Für 6 Sekunden gedrückt halten	AN / AUS, Verbindungsmodus einschalten
	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Aktiviert Sprachwahl für Handys mit dieser Funktion. Hängt vom Gerät ab.
	Drücken	Annehmen / Auflegen, Titel pausieren / wiedergeben

按鈕	操作	藍牙模式
	按住6秒	ON / OFF · 进入配对模式
	按住2秒	语音拨号 · 语音功能的手机 · 功能可能会有所不同。
	按	接听/挂断来电 · 暂停/播放歌曲

### Charging the SMARTmini AUX

Charger le Smartmini AUX

Cargar el SMARTmini AUX

Das SMARTmini AUX laden

充电SMARTmini AUX



Connect the included USB charging cable. LED will illuminate RED

Connectez le câble de charge USB inclus. La LED s'allume en ROUGE

Conecte el cable de carga USB incluido. LED iluminará en rojo

Verbinden Sie das mitgelieferte USB Ladekabel. Die LED wird ROT leuchten

连接USB充电线 · LED将点亮红色

**Direct connection**  
**Connexion directe**  
**Direct Connection**  
**Direkte Verbindung**  
直接连接



Connect directly to your audio device's 3.5mm Auxiliary port  
Connectez directement au port auxiliaire 3.5mm de votre appareil audio  
Conectar directamente al puerto auxiliar de 3.5mm de su aparato de audio  
Schließen Sie es direkt an den 3,5mm Auxiliaryport Ihres Gerätes an  
直接连接到您的音频设备的3.5mm辅助端口

**Velcro mounting**  
**Velcro du support**  
**Montaje de velcro**  
**Klettbandhalterung**  
魔鬼沾



Peel the adhesive backing on the Velcro mounting pad and place on your dashboard  
Retirez l'adhésif arrière du Velcro du support et placez le sur votre tableau de bord  
Pelee la parte adhesiva de la placa de fijación Velcro y lugar en el tablero  
Ziehen Sie die Klebefolie auf dem Klett-Haltepad an und platzieren Sie es auf dem Armaturenbrett  
将底部魔鬼沾撕开，黏贴在您的仪表板上

Plug the SMARTmini AUX into the Auxiliary mount  
Branchez le SMARTmini AUX dans le support auxiliaire  
Enchufe el SMARTmini AUX auxiliar en el montaje  
Stecken Sie das SMARTmini AUX in die Auxiliaryhalterung  
将SMARTmini AUX放入辅助安装座

## Power, pairing and auto-connect

Alimentation, appairage et connexion automatique

Energía, sincronización y conexión automática

Power, Koppeln und automatische Verbindung

电源 · 配对 · 自动连接



Pair your mobile device to the SMARTmini AUX

Apparez votre appareil mobile au SMARTmini AUX

Sincronice su aparato móvil al SMARTmini AUX

Verbinden Sie Ihr mobiles Gerät mit dem SMARTmini AUX

将您的移动设备配对SMARTmini AUX



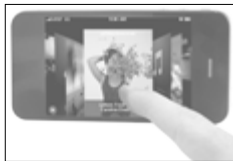
Select the AUX setting on your audio device

Sélectionnez le réglage AUX sur votre appareil audio

Selecione el ajuste de AUX en su aparato de audio

Selecione el ajuste de AUX en su aparato de audio

选择AUX设置您的音频设备



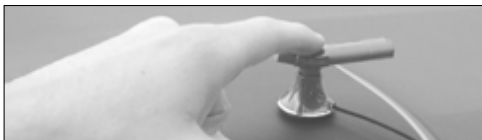
Select desired music and adjust volume through your audio device

Sélectionnez la musique désirée et ajustez le volume grâce à votre appareil audio

Seleccionar la música deseada y ajustar el volumen a través de su aparato de audio

Wählen Sie die gewünschte Musik aus und stellen Sie die Lautstärke am Audiogerät ein

透过您的音频设备 · 选择所需的音乐和调节音量



Press Power button once for reconnect to you audio device

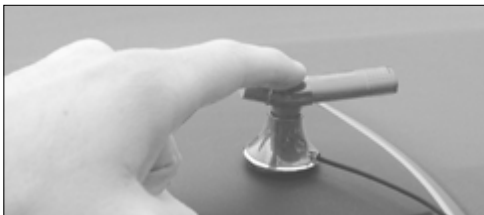
Appuyez sur le bouton d'alimentation une fois pour reconnecter votre appareil mobile

Presione el botón de Encendido una vez para volver a conectar a su aparato de audio

Drücken Sie den Powerknopf einmal, um sich wieder mit dem Audiogerät zu verbinden

按下电源按钮重新连接到您的音频设备

**Hands-free calling**  
**Appels mains libres**  
**Llamadas manos libres**  
**Freisprechanlage**  
免提电话



Press Power button to answer and end calls  
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour répondre et terminer l'appel  
Presione el botón de Encendido para responder y finalizar llamadas  
Presione el botón de Encendido para responder y finalizar llamadas  
按下电源按钮来接听和结束通话

## **Product specifications** **Spécifications du produit** **Especificaciones del producto** **Produktspezifikationen** 产品规格

---

Bluetooth version: 2.1+EDR  
Bluetooth profile: HSP, HFP, A2DP and AVRCP  
Bluetooth frequency range: 2.4GHz – 2.48GHz  
Operating distance: 30 feet  
Charging time: 1.5 hours  
Audio playback: 6 hours per charge  
Power: USB 5V  
Output: standard 3.5mm audio plug  
Aux mount cable length: 56 inches  
Dimensions: 2.62 x 1.5 x .81 inches  
Weight: .45 ounces

Version Bluetooth : 2.1+EDR  
Profils Bluetooth : HSP, HFP, A2DP et AVRCP  
Gamme de fréquences Bluetooth : 2.4GHz – 2.48GHZ  
Distance de fonctionnement : 9.14m  
Temps de chargement : 1.5 heures  
Lecture audio : 6 heures par charge  
Alimentation : USB 5V  
Sortie : jack standard 3.5 mm  
Longueur du câble AUX : 1.42 m  
Dimensions : 66.55 x 38.1 x 20.57 mm  
Poids : 12.76 g







[www.AccessoryPower.com](http://www.AccessoryPower.com)



[Facebook.com/AccessoryPower](https://www.facebook.com/AccessoryPower)



[Twitter.com/AccessoryPower](https://twitter.com/AccessoryPower)



**ACCESSORY POWER**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

*FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.*

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Accessory Power is under license.

© 2014 AP Global, Inc. All rights reserved. Accessory Power, the Accessory Power logo, GÓgroove, the GÓgroove logo, SMARTmini and other Accessory Power marks and logos are either registered trademarks or trademarks of AP Global, Inc. in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Manufactured in China. Designed in California.**

La marque et les logos Bluetooth sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc et toutes utilisations de ces marques par Accessory Power, Inc sont sous licence.

© 2014 AP Global, Inc. Tous droits réservés. Accessory Power, le logo Accessory Power, GÓgroove, le logo GÓgroove, SMARTmini et les autres marques et logos d'Accessory Power sont soit des marques déposées soit des marques de AP Global, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

**Fabriqué en Chine. Conçu en Californie.**

